



(15)

भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 139] नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 23, 1993/श्रावण 1, 1915
No. 139] NEW DELHI, FRIDAY, JULY 23, 1993/SRAVANA 1, 1915

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

सं. 25 ई टी सी (पी एन)/92-97

नई दिल्ली, 23 जुलाई, 1993

फा.सं. 19(2)/93-ई-2—प्रक्रिया पुस्तक, 1992-97 (संशोधित संस्करण मार्च, 1993) के परिशिष्ट-45-अ में दी गई सार्वजनिक सूचना सं. 15-ई टी सी (पी एन)/92-97 की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है। महानिदेशक, विदेश व्यापार सार्वजनिक सूचना सं. 15-ई टी सी (पी एन)/92-97 दिनांक 31-3-1993 के उपाव्रध में उपयुक्त स्थानों पर एतद्द्वारा निम्नलिखित संशोधन करते हैं:—

1. क्रम सं. 3 पर दी गई प्रविष्टि के सामने शर्त (1) को हटा दिया जाएगा।
2. क्रम सं. 17क के सामने दी गई प्रविष्टि में मौजूदा शर्त निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित की जाएगी:—

- (1) चिल्ड और फ्रोजन मीट का निर्यात, निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम 1963 के अन्तर्गत कच्चे मीट से संबंधित गजट अधिसूचना में विनिर्दिष्ट उपबंधों के अध्याधीन अनुमित किया जाएगा।
- (2) भैंस का मीट अथवा ओफल्स की अनुमति राज्य के पदनामित पशु चिकित्सा अधिकारी से प्रमाण-पत्र प्राप्त करने पर जहां से यह मीट अथवा ओफल्स प्रकट हो, प्रदान की जाएगी जिसमें इस बात का उल्लेख किया गया हो कि मीट अथवा ओफल्स उन भैंसों से है जो प्रजनन अथवा दुधार प्रयोजनों के लिए उपयोग में नहीं लाये जाते हैं।
- (3) भेड़ और बकरी के मांस का निर्यात मात्नात्मक सीलिंग के अध्याधीन होगा जैसा कि महानिदेशक विदेश व्यापार द्वारा अधिसूचित किया गया हो। ये सीलिंग उन अभिकरणों को सौंपी जा सकती हैं जैसा कि आदेश में निर्यातकों के आगे आबंटन के लिए विनिर्दिष्ट किया गया हो। सीलिंग रिलीज करते समय विनिर्दिष्ट अभिकरण यह सुनिश्चित करेंगे कि निर्यातक केवल स्थानीय मण्डियों से वध के लिए जीवित बकरियां तभी खरीदेंगे जब कि घरेलू मण्डी में दैनिक आवश्यकताओं की पूर्ति हो चुकी हो। यदि किसी विशिष्ट दिन को कुल पहुंच आवश्यकता से कम हो तो निर्यात के लिए कोई भी खरीदारी नहीं की जाएगी।
- (4) डिब्बा बन्द मीट के उत्पादों का निर्यात राज्य के पशु-बालन निदेशालय अथवा निर्यात निरीक्षण अभिकरण अथवा विपणन और निरीक्षण निदेशालय भारत सरकार द्वारा या तो आयात करने वाले देश में लागू मानकों अथवा मांस खाद्य-उत्पाद आदेश 1973 अथवा निर्यात (निरीक्षण और गुणवत्ता नियंत्रण) अधिनियम 1963, अथवा इसके अन्तर्गत किए गए आदेशों के अनुरूप पूर्व पीतलदान निरीक्षण के अध्याधीन किया जाएगा।
- (5) भैंस के ओफल्स का निर्यात, निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम 1963 के अन्तर्गत कच्चे मांस (चिल्ड और फ्रोजन) संबंधी

गजट अधिसूचना में भैंस के मीट निर्यात के लिए विनिर्दिष्ट उन्हीं शर्तों के अध्वधीन अनुमित होगा।

3. इसे सार्वजनिक हित में जारी किया जाता है।

सी. के. मोदी, महानिदेशक विदेशी व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

No. 25-ETC(PN)|92—97

New Delhi, the 23rd July, 1993

F.No. 19(2)|93-E-2.—Attention is invited to Public Notice No. 15-ETC(PN)|92-97 dated 31st March, 1993, appearing in Appendix XLIII-J of the Hand Book of Procedures, 1992-97 (Revised Edition March, 1993). The Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments at the appropriate places in the Annexure to Public Notice No. 15-ETC(PN)|92-97 dated 31-3-1993 :—

1. Condition (i) appearing against the entry at S.No. 3 shall be deleted.
2. The existing conditions appearing in the entry against Serial Number 17(A) shall be substituted by the following :—
 - (i) The export of Chilled and Frozen Meat shall be allowed subject to the provisions specified in the Gazette Notification on Raw Meat (Chilled and Frozen) under Export (Quality Control & Inspection) Act, 1963.
 - (ii) Export of meat or offals of buffalo may be allowed on production of a certificate from the designated veterinary authority of the state, from which the meat or offals emanate, to the effect that the meat or offals are from buffaloes not used for breeding and milch purposes.
 - (iii) Export of meat of sheep and goat shall be subject to quantitative ceilings as may be notified by the D.G.F.T. The ceilings may be placed at the disposal of agencies as may be specified in the order for further allocation to the exporters. While releasing the ceilings, the specified agencies shall ensure that exporters purchase live goats for slaughter from local mandies only after the daily requirement in the domestic market is met. If the total arrival on a particular day falls short of the requirement, no purchase for export shall be made.
 - (iv) Export of canned meat products shall be subject to pre-shipment inspection either by the State Directorate of Animal Husbandry or

Export Inspection Agency, or Directorate of Marketing and Inspection, Government of India in accordance with either the standards prevalent in the importing country or standards prescribed under the Meat Food products order, 1973 or Export (Inspection and Quality Control) Act, 1963 or Orders made there-under.

- (v) The export of Offals of Buffalo shall be allowed subject to the same conditions as specified for the export of Meat of Buffalo in the Gazette Notification on Raw Meat (Chilled and Frozen) under Export (Quality Control & Inspection) Act, 1963.

3. This issues in Public Interest.

C. K. MODI, Director General of Foreign Trade